

GDR BULLETIN

Newsletter for Literature and Culture in the German Democratic Republic

Vol. IX, No. 3

Fall, 1983

NOTES IN BRIEF

Professor Patricia Herminghouse, founder and former editor of the GDR-Bulletin, has assumed a new position as the Chairperson of the Department of Foreign Languages and Literatures at the University of Rochester. Active and pioneering in the areas of 19th century literature, GDR Literature and Culture, Women's Literature and feminist perspectives in 20th century Literature, Professor Herminghouse began the GDR-Bulletin in 1974 and established it as the only review-organ and newsletter devoted specifically to issues concerning the literature and culture of the GDR in the United States. Her many years of careful editing brought the GDR-Bulletin to the attention of scholars and students of the GDR all over the world. The members of the Staff of the Bulletin and the Editors, past and present, wish to express their thanks for the enormous amount of energy Prof. Herminghouse placed into the editorship of the GDR-Bulletin, the guidance and sound advice she provided for all involved over the years. The GDR-Bulletin will continue to be published by the Department of Germanic Languages and Literatures, Washington University, St. Louis, Missouri under the editorship of Assistant Professor Robert Leventhal. All correspondence should be addressed to him or to the appropriate Departments at the above address.

Max Walter Schulz is the new editor of the literary journal Sinn und Form. He is the successor of Paul Wiens who died last year. Schulz was secretary of the Deutscher Schriftsteller-Verband from 1962 to 1963. Since 1964 he has been the director of the "Johannes-R.-Becher" Institute in Leipzig. As a free-lance writer since 1957 he has produced the following works: Wir sind nicht Staub im Wind, 1962; Tröpfchen mit sieben Brücken, 1974; Pinocchio und kein Ende, 1978; Der Soldat und die Frau, 1979; Die Fliegerin oder Aufhebung einer stummen Legende, 1981 (see this issue for a review).

GDR Film Festival

A GDR Film Festival will be circulating through the United States over the next 18 months. Contact: American Film Institute. John F. Kennedy Center for Performing Arts. Washington, D.C. 20566. Attn: Tony Safford.

RESEARCH IN PROGRESS

Professor Margy Gerber and Judith Pouget are working on a bibliography of works of GDR literature in English translation, which is supposed to appear in 1984. Their definition of GDR literature is including all authors associated with the GDR except Brecht. They are not including translations of works of writers who left the GDR at an early age and who established themselves as writers in the West. For contact please write to: Margy Gerber, Muenchenerstr. 9, 1000 Berlin 30, West Germany.

Karen Remmler, now studying at the University of West-Berlin, would like to share information on exchange programs between the USA and the GDR either from an official or a personal point of view. She is planning an article on the detrimental effects of Cold War sentiments on cultural exchange and would appreciate first-hand information on this subject. Please contact:

Karen Remmler
Pflügerstr. 63
1000 Berlin 44

TRAVEL AND EXCHANGE

INTERNATIONALER HOCHSCHULFerienKURS FÜR GERMANISTIK IN DER DDR (WEIMAR), 1983

Auf dem XXXIV. Internationalen Hochschulferienkurs für Germanistik in der DDR werden Diskussionen zur Erbbeziehung und zum Traditionsverständnis anlässlich der Jubiläumsveranstaltungen zu Marx, Luther, Goethe, Wieland, Wagner, Kafka, Brecht und Wolf stattfinden. Neben einem speziellen Kursangebot für Deutsch als Fremdsprache wird es Analysen zu den jüngsten Tendenzen in der DDR-Literatur geben. Stefan Hermlin, Irina Liebmann, Eva und Erwin Strittmatter werden aus ihren Werken lesen.

Anfragen und Prospektwünsche können an den Kursleiter gerichtet werden: Dr. Klaus Hammer

Internationaler Hochschulferienkurs
Friedrich Schiller Universität Jena
4. Obergeschoss
6900 Jena

The International Research and Exchanges Board (IREX) announces exchange programs with the GDR for 1983/84. Application deadline: Nov. 1, 1983 for periods of participation beginning Sept. 1, 1984. For further information please contact: International Research & Exchanges Board
655, Third Avenue
New York, N.Y. 10017

XXXIV. Internationaler Hochschulferienkurs für Germanistik in Weimar/DDR

Am 2. Juli 1983 trafen sich Germanisten, Sprachlehrer und Studenten aus ca. 20 Länder, im Klub "Erich Wendt" in der Schubertstrasse 10., um am XXXIV. Internationalen Hochschulferienkurs für Germanistik teilzunehmen. Mit der feierlichen Eröffnung des Kurses von dem Rektor der Friedrich-Schiller-Universität Jena und dem Kursleiter, Klaus Wolf, im Saal am Palais der Musikakademie Franz Liszt, fingen drei ereignis- und erfahrungsreichen Wochen für alle Teilnehmer an. Der Schwerpunkt des von der Sektion Germanistik der Friedrich-Schiller-Universität (Jena) geleiteten Kurses war: "Das Luther-Jubiläum 1983". In den verschiedenen Vorträgen kamen mehrere Aspekte der Luther-Forschung zur Diskussion. Zu dem Lutherthema wurden auch aktuelle Fragen erörtert, z.B. in dem Vortrag von Güther Wirth (Berlin) "Luther Heute, Aktuelle Probleme des Luther-Jubiläums". Der Vortrag: "Luther und das Erbe der frühbürgerlichen Revolution" von Werner Mägdefrau (Jena) deutete auf die Rolle der Reformation und auf ihre Wirkung auf die feudalistische Gesellschaft. Der Höhepunkt war aber ein Tagesausflug in die Lutherstadt Wittenberg, wo Luther lebte und wirkte. Das Jahr 1983 ist nicht nur für Luther-Forscher bemerkenswert, sondern auch für Germanisten und Studenten der Philosophie, die sich mit Wagner, Marx oder Kafka beschäftigen. Die Leistungen von diesen drei grossen Figuren wurden auch von einigen Professoren in Form von Kolloquien behandelt.

Unter den informativsten Veranstaltungen des Kurses waren die Schriftstellerabende. Hier hatten die Teilnehmer eine Gelegenheit die noch-nicht veröffentlichten Werke von vier Schriftstellern aus erster Hand zu hören und zu diskutieren. Irina Liebmam las von einem neuen Roman vor, in dem die Handlung in einem Wohnviertel in Berlin situiert ist. Erwin Strittmatter las von einem neuen Roman vor, und seine Frau, Eva, hat uns auch mit ihren neuesten Gedichten unterhalten. Was aber mir als Teilnehmer des Kurses besonders gefallen hat, war eben der Kontakt mit den verschiedenen Nationalitäten, die vertreten waren. Solche internationalen Kurse ermöglichen Teilnehmer mit anderen im Fach Germanistik in Kontakt zu treten und von einander andere oder neue Perspektiven zu bekommen.

Zur Abrundung des wissenschaftlichen Programms dienten mehrere Exkursionen in der Umgebung von Weimar wie z.B. ein Tagesausflug nach Erfurt, Jena und sogar eine Exkursion nach dem Thüringer Wald, um etwas frische Luft zu schnappen und um zu wandern.

Der Hochschulferienkurs in Weimar ist hauptsächlich für diejenigen geeignet, die sich mit der literaturwissenschaftlichen Seite des Fachs beschäftigen. Sprachlehrer und fortgeschrittene Germanistikstudenten haben auch natürlich die Gelegenheit sich mit der Literatur- und Sprachwissenschaftlichen Forschung in ihrem Gebiet vertraut zu machen. Dieser Kurs hat nicht zuletzt den Vorteil in einer Stadt angeboten zu sein, die den Kursteilnehmern mit vielen kulturellen und landschaftlichen Schätze aufwartet.

Istvan Varkonyi
Washington University

VISITING LECTURERS

The Department of German at the University of Minnesota will have two visiting Professors from the Humboldt University the fall quarter of the academic year 1983-84. Dr. Renate Ulbrich, who has published several studies in science fiction and utopian literature, is an Assistant Professor of English and American Studies in Berlin. Dr. Ulbrich is willing to lecture at other colleges and Universities. One of her proposed topics is the reception of U.S. literature in the GDR. In addition, the Department of German at the University of Minnesota will host Prof. Dr. Klaus Welke from Humboldt University whose areas of concentration include psycholinguistics and Germanic linguistics. Prof. Dr. Welke will be in the U.S. until the 13th of December and is also willing to lecture at other colleges and universities. For further information, contact: Prof. Frank Hirschbach, Chairman, Department of German, 219 Folwell Hall, 9 Pleasant St. S.E., Minneapolis Minnesota, 55455 Tel. (612) 373- 2624.

This fall, the Department of Modern Foreign Languages at Colby College will invite Professor Erich Leitel, the Chairman of the American Studies Section at the Friedrich Schiller University, to present a lecture at the college. Although no specific date has been set, it is expected that Professor Leitel will arrive sometime in late October. For further information concerning his lecture, please contact: Assistant Professor John F. Reynolds, Department of Modern Foreign Languages, Colby College, Waterville, Maine, 04901. Tel. (207) 873-1131.

Hans Weber will be the Writer-in-Residence at the International Writers Program at the University of Iowa in Iowa City this fall. He has recently won the National Prize for Literature in the GDR for his contribution to the literary sphere, and he is available for lectures and/or readings at other institutions. It has been requested that sponsoring institutions assume all costs for travel and lodging. For further information, please contact Hans Weber directly: Room 838D, Mayflower Apts., 1110 N. Dubuque Street, Iowa City, Iowa, 52240.

Professor Kurt Rudolph, historian and theologian at the Karl-Marx-Universität in Leipzig, will be a guest Professor at the Divinity School of the University of Chicago this fall. For further information concerning his plans and date of departure, please contact the Divinity School of the University of Chicago.